



Traité Mena'hot

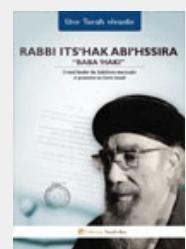
Michna 1 - Chapitre 6

אלו מנחות בקמצות, ושיריהן לכבינים:
מנחת סלת, ובמפעבת, ובפרחשת,
ובפלות, וברקיעין;
מנחת גנים, מנחת נשים,
מנחת בעמר,
מנחת חוטא, ומנחת קנאות.
רבי שמעון אומר:
מנחת חוטא של כבינים בקמצת,
ובקמצ קרב לעצמו, ובשיבים קרבין לעצמן:

Et voici les offrandes[dont]on prélève une poignée et[dont le]reste[de l'offrande est mangé]par les Kohanim : l'offrande de fleur de farine, l'[offrande préparée à la]poêle,[l'offrande préparée dans une]poêle profonde, l'offrande[cuite au four qu'on apporte entièrement de]pains,[l'offrande cuite au four qu'on apporte entièrement de]galettes, l'offrande des non-Juifs, l'offrande des femmes, l'offrande de l'omer,c'est-à-dire[la mesure d'orge apportée en offrande communautaire le seizième jour de Nissan], l'offrande du pécheur, et l'offrande de jalouse,[apportée par une sota]. Rabbi Chimon dit :[Bien que son reste ne soit pas mangé par les Kohanim, car les offrandes des Kohanim sont brûlées dans leur intégralité, comme il est écrit : « Et toute offrande du Kohen sera offerte dans son intégralité ; "Elle ne sera pas mangée" (Vayikra6,16), néanmoins, en ce qui concerne]l'offrande de gâteau d'un pécheur[apportée]par l'un des Kohanim, on en prélève une poignée. Et la poignée est sacrifiée[sur l'autel]à part, et le reste est sacrifié[sur l'autel]à part.

Rabbi Its'hak Abi'hssira, "Baba 'Haki"

Biographie incontournable de l'un des leaders du Judaïsme marocain et pionnier-fondateur en Erets Israël.



Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions